



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Direcția Generală Achiziții

Direcția Proceduri Achiziții

D.P.A. Nr. *897.1 / 02.08.2017*

CĂTRE:

.....

Ref. Clarificări la documentația de atribuire privind achiziția publică privind furnizarea a 400 autobuze urbane. Va transmitem mai jos, raspunsurile la solicitarile de clarificari formulate de catre Directia Generala Infrastructura si Servicii Publice – Directia Transporturi, Drumuri si Sistemizarea Circulatiei, directia initiatoare a procedurii.

Intrebarea 1: Referitor la toate cerințele din caietul de sarcini prin care se solicita prezentarea in cadrul ofertei a schemelor, desenelor, diagramelor, omologărilor internaționale, buletinelor de încercări, certificatelor CE, listelor cu subansamble si componente, descrierea tehnologiilor de fabricație sau de reparație/refacere a diverselor componente ale autobuzelor, fiselor tehnice sau a oricăror alte documente ce vin in sprijinul ofertei tehnice spre a demonstra conformitatea cu caietul de sarcini, revenim la solicitarea anterioara ca prezentarea acestora sa se realizeze intr-o limba de circulație internaționala (engleza si/sau germana).

Raspuns 1: Prin clarificarea nr. DPA 840.1/26.07.2017, postata pe SEAP sub numele "Clarificare SEAP 13", entitatea contractanta a dat posibilitatea tuturor operatorilor economici interesati sa prezinte in cadrul ofertei plansele pentru:

- Schema circuitelor electrice, planul cablajelor si a conexiunilor;
- Pentru toate tablourile electrice, schemele explicite ale conexiunilor, siguranțelor de proiecție si a destinațiilor lor, in limba romana;
- Amenajarea postului de conducere si tabloul de bard, detaliat;
- Schema completa a circuitelor pneumatice, planul de montaj, componentele, punctele de masura cu valorile presiunilor din circuite;
- Schema instalatiei de ungere manuala sau centralizata (dupa caz);
- Schema instalatiei de răcire a motorului si încălzire a salonului si a postului de conducere, inclusiv instalatia de preincalzire;
- Schema instalatiei de climatizare (aer condiționat) pentru postut de conducere si separat pentru salon;
- Schema completa a instalatiei de alimentare cu combustibil;
- Schema instalatiei speciale pentru reducerea gazelor poluante in conformitate cu normele EURO 6;

Planse mentionate la **Cap. 5 DOCUMENTATIE**, din Caietul de sarcini, in limba engleza.

Precizam faptul ca pentru descrierea aferenta celor mentionate mai sus, se va respecta prevederea din Fisa de date a achizitiei de la capitolul IV.4.3- Modul de prezentare a ofertei, alin. (4)-**LIMBA DE REDACTARE A OFERTEI** care precizeaza: "Ofertele, orice corespondenta si documente legate de procedura de atribuire transmise între ofertant si entitatea contractanta trebuie redactate in limba româna. Toate

documentele prezentate in cadrul procedurii ce sunt emise in alta limba decât romana, vor fi însoțite de traducerea autorizata in limba romana a acestora. În interpretarea ofertei, limba româna va prevala”.

Intrebarea 2: In raport cu răspunsul nr. 8 din Adresa nr. 806.1/21.07.2017, ne vedem nevoiți sa revenim la intrebarea inițiala in condițiile in care răspunsul Dvs. nu conduce la eliminarea restrictionarii participării la procedura de atribuire.

In consecința, va solicitam in mod ferm sa confirmați in aceasta etapa de derulare a procedurii de atribuire ca pernele de aer si amortizoarele sa fie de mărci diferite, sub rezerva utilizării tuturor cailor legale pentru asigurarea unui cadru concurential in cadrul procedurii de atribuire.

Raspuns 2: Se clarifica penultimul alineat de la cap.7.5 SUSPENSIA din Caietul de sarcini , astfel:

“Pentru toate cele 400 de autobuze urbane se pot prezenta, de la furnizori diferiti, perne de aer pentru axa fata, mediana si spate. De asemenea se pot prezenta, de la furnizori diferiti, amortizoare pentru axa fata, mediana si spate.”

Prezenta clarificare conține 2 pagini.

DIRECTIA GENERALA ACHIZITII
DIRECTOR GENERAL
Ec. Daniela MINCU



Intocmit, 1 ex.
Nicoleta Popa - Expert DPA